

des Ressources, mais comme il est malheureusement absent, je la poserai au premier ministre. Le gouvernement envisage-t-il d'adopter les propositions que l'Independent Petroleum Association of Canada a formulées dans le mémoire qu'elle a présenté récemment au cabinet?

Le très hon. P.-E. Trudeau (premier ministre): Je vais devoir tenir cette question pour prévais, monsieur l'Orateur.

M. Paproski: J'aimerais poser une question supplémentaire...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Je dois faire observer aux députés que la période des questions est expirée. A vrai dire, elle l'est depuis quelques instants. J'ai remarqué que certains députés essayaient d'attirer mon attention pour avoir la parole. Je ne manquerai pas de la leur accorder à la première occasion demain.

M. J. P. Nowland (Annapolis Valley): J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur. J'ai attendu patiemment pendant la période des questions afin de ne pas interrompre le flot d'idées qui a coulé pendant une partie de cette période. J'avais espéré qu'avant la fin des questions, le ministre des Transports ou son suppléant, le ministre d'État, aurait pu me communiquer la réponse que le ministre devait me donner concernant l'étude sur la décentralisation du Conseil des ports nationaux. Cela simplifierait peut-être les choses demain, alors que le comité doit se réunir pour étudier le rapport que le ministre des Transports pensait pouvoir déposer aujourd'hui.

L'hon. James Richardson (ministre d'État): Monsieur l'Orateur, j'étais à Winnipeg hier, mais d'après ce que j'ai lu dans le harsard à ce sujet, le ministre des Transports aurait dit, je crois, qu'il devait lire le rapport au cours de la nuit.

M. Bell: Où diable est-il?

L'hon. M. Richardson: Je reçois beaucoup de questions concernant le ministre des Transports, mais j'ignore quels sont ses livres de chevet.

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

M. Baldwin: Monsieur l'Orateur, le président du Conseil privé nous indiquerait-il les travaux de la Chambre pour le reste de cette semaine et pour la semaine prochaine?

L'hon. Donald S. Macdonald (président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, comme les

[M. Paproski.]

députés le savent, la Chambre se formera aujourd'hui en comité des subsides pour étudier les crédits de l'Agriculture et demain ceux des Transports. Lundi, nous devons étudier ceux des Pêcheries, pour ensuite passer au projet de résolution concernant l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Mardi, nous aborderions l'étude des motions visant à l'adoption des rapports du comité de la procédure. Cette étude devrait occuper plusieurs jours de séance la semaine prochaine. Il est donc difficile de dire d'avance quel sera l'ordre des travaux pour le reste de la semaine. Cependant, une fois étudiés les rapports du comité de la procédure et une fois reçu le rapport du comité des finances, nous discuterons le projet de résolution précédant le bill contre le dumping.

LES SUBSIDES

La Chambre se forme en comité des subsides, sous la présidence de M. Bécharde.

AGRICULTURE

1. Administration centrale, y compris le Comité national de coordination des services agricoles, des contributions aux Commonwealth Agricultural Bureaux et une contribution au Conseil de recherches en économie agricole d'un montant égal à la moitié des autres contributions faites au Conseil au cours de l'année financière mais ne dépassant pas \$50,000, \$8,520,375.

M. le vice-président: A l'ordre. La Chambre se forme en comité des subsides pour étudier le budget révisé des dépenses du ministère de l'Agriculture pour l'année financière se terminant le 31 mars 1969. Le crédit n° 1 se trouve à la page 8 du Livre bleu et le détail des affectations, à la page 11.

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur le président, je tiens d'abord à remercier le président et les membres du comité permanent de l'agriculture de la manière dont ils ont examiné les crédits de mon ministère. Les députés savent que cet examen a pris fin aujourd'hui. Je le répète, je félicite le bureau du comité et ses membres pour la façon dont ils l'ont mené. Je pourrais ajouter que j'ai fait à ce comité une déclaration préliminaire de caractère général sur mes crédits. Je suis prêt maintenant à faire une déclaration complémentaire s'y rattachant directement mais, si j'en juge d'après le harsard, les députés aimeraient peut-être que soient discutés certains sujets agricoles laissés de côté dans mon exposé. Il va sans dire que je ferai l'impossible pour répondre aux questions touchant à ces domaines.